

籌辦夷務始末

籌辦夷務始末卷之六

同治元年壬戌五月壬午署江蘇巡撫李鴻章奏據浙江甯波人江蘇候補知府樓一攸稟稱已革甯紹台道張景渠署甯波府知府林鈞由定海率領廣艇鄉勇進攻於四月初八日攻復鎮海縣城十二日進攻甯波逆匪堅拒不退開砲抵禦中傷外國報擧子船頭洋人二名外國兵船同開大砲轟入城內遂用梯登城殺入賊始逃竄慈谿等情前來適英國水師提督何伯來營面稱甯波實於十二日經該國兵船克復商請借撥華勇六百名馳往協同英法兵船防守並請中國趕派官員駐紮籌防洋人

願為幫助等因。除由臣諭令署藩司吳煦暫借華爾兵六百名前往協守。祇請督臣曾國藩轉商左宗棠酌派文武大員由閩航海赴甯督辦防務。經理關稅外。伏乞

皇上飭下閩浙督撫迅速委派。並撥水陸官軍往甯設防。以重口岸而免後患。

諭議政王軍機大臣等。李鴻章奏。已革道員張景渠者甯波府知府林鈞。由定海率領廣艇鄉勇。於四月初八日攻復鎮海縣城。十二日進攻甯波。逆匪開城抵禦。中傷外國船頭洋人二名。外國兵船同開大礮轟入城內。賊始逃竄。應將甯波府城克復。並暫借華爾兵勇六百名前往協守。並請飭閩浙督撫迅速

酌派文武大員調撥官軍駐紮設防等語上年甯波郡城失陷傳聞逆匪旋即退竄僅有該郡紳士會同英國領事官料理一切事宜此次官軍協同外國兵船進攻甯郡逆匪堅拒不退是否該逆退竄後復來郡城張景渠等有无會同外國兵船攻勦之事著左宗棠薛煥李鴻章等將克復郡城詳細情形查明據實具奏

李鴻章又奏查青浦被賊竄踞兩年以來屢由此謀犯松澆巢穴甚堅此次官軍自四月初三日會同英法兩國克復嘉定後復約會副將銜華興商同英國提督何伯法國提督卜羅德各挑備勁旅規復青浦十一日何伯及卜羅

德帶兵二千餘名。華爾帶常勝軍一千六百餘名。直抵青  
浦城下。英法二國。以砲轟擊。十四日克復青浦縣城。其誠  
惻甚屬可嘉。應懇

聖恩。特頒

天語褒獎。以致其感悅之忱。副將銜華爾屢著戰功。擬請以副將  
補用。

諭內閣。李鴻章奏。查明克復青浦縣城情形一摺。官軍自四月初  
三日。會同英法兩國克復嘉定。復約會副將銜華爾。會同英  
國提督何伯。法國提督卜羅德。批備勁旅。規復青浦。十一日何  
伯。卜羅德。帶兵二千餘名。華爾帶常勝軍一千六百餘名。直抵

該縣城下十四日。將青浦縣城克復。此次英法兩國提督會同官軍克復縣城。實屬誠惻可嘉。著該署撫傳旨褒獎。副將銜華爾。著以副將補用。

諭議政王軍機大臣等。李鴻章奏。克復青浦。已降旨。將華爾以副將用。此後若續有功績。如何辦理。該署撫諒已熟籌。此非朝廷有所吝惜。祇以事關中外兩國。不能不豫為後來地步。薛煥於辦理軍務。實非所長。而駕馭外國。尚能力持大體。不至為其所憚。該署撫於遇有外國事件。仍當籌商會奏。

乙酉。塔爾巴哈台參贊大臣明緒奏。三月二十七日。據該匪蘇勒官送來西悉畢爾衙門覆文。內開。通接貴參贊大

臣等奉公文四件。並接本國駐塔爾巴哈台領事官來函。稱烏里雅蘇台將軍明誼具奏。議准查勘西北地界事宜。分為兩路勘辦。並知總理各國事務衙門轉行本國駐京公使大臣。添派分界大臣二員。分為兩路適中之處會議。並照定於六月十五日之期。及准本國駐京公使大臣照覆內稱。此事係西悉畢爾總督辦理。並有本國欽派分勘地界大臣。現在已至西悉畢爾衙門。所以如何辦理。或分為兩路。或歸一路等事。請仍交兩國特派查辦地界大臣就近彼此商酌辦理。並請速行二位明大臣。令其將如何辦理之處。即照會本國居住塔爾巴哈台之領事官轉咨。

西惠畢爾總督○並欽派查勘分界大臣○以免參差而使臨  
時照會○不至誤事等因○照會貴參贊大臣○茲本總督詳細  
查開○現在兩路相距甚遠○難以商辦分界事宜○兩國會勘  
西北界事宜大臣等○均在塔爾巴哈台地方會齊會議○彼  
此似屬容易分勘○若照兩路前往○恐道途遙遠○現山崩無  
路○人亦難行○不能容易辦理○惟思咱們兩國○二百餘年和  
好○應將分界事宜○迅速辦理完結○茲本總督以照第二第  
三條續約○如能於六月十五日之先○到塔爾巴哈台○更  
以迅早完結○俟各大臣等前赴塔爾巴哈台時○必須會齊  
公同商議○仍照前定第二條第三條續約內○並照地圖裏





西北地界事宜。自應即照俄國奏請。仍在塔爾巴哈台歸  
為一處會議。俟議定後。先換信約。等再為會同俄國使  
臣分赴各本境。據圖建立界牌鄂博。以示和好。而完通素  
現因期限緊迫。不及與明設會商。除等先行飛咨烏里雅  
蘇台將軍明設等查照。暨伊犁將軍轉飭委員哈布齊賢  
等按期前來外。並懇請

旨飭下烏里雅蘇台將軍明設等。屆期迅速前來塔爾巴哈台會  
商。與等會同該國使臣據圖會議。以免期會參差。

伊犁將軍常清。京爾羌參贊大臣景康泰。等。於三月初

九十二等日。接准

欽差會勘西北界大臣烏里雅蘇台將軍明誼塔爾巴哈台參贊  
大臣明緒來春將前後具奏摺彙及接奉議覆各條一併  
照鈔咨會前來○等語接閱之下○具悉由該大臣等奏奉總  
理各國事務衙門行知○已與俄國公使商定○酌展會議之  
期○不遲六月十五日○並請添派大臣及委員等○各按本境  
周查○呈具圖說○於六月十五日○明證約定○俄使至北路○或  
在沙賓達巴哈木處○或在阿勒坦淖爾起處○與科布多大  
臣錫霖會齊明證○博勒果素○約定俄使至西路○或在齊桑  
淖爾○或在巴依津吉里克○與伊犁委員哈布齊賢會齊按  
圖定議○即各就近互換和約○建立界牌○並稱伊犁委員查達

界。僅止哈布齊賢一員。聲請。

飭下。岑等添派熟悉邊卡之員。會同查勘等語。岑等伏查伊犁西  
北一千餘里。地名呼布什。為伊犁塔爾巴哈台每年會哨  
適中之地。由呼布什西南一千數百里。地名特穆爾圖淖  
爾。俄國條約內載自此至浩罕邊界為界等語。即係其處。  
其間沙磧戈壁。路徑難行。必須繞道紆程。始能周歷其境。  
且該處天氣最寒。每每時至春融。山雪尚未消化。委員等  
既不便於道路未通之前。先令起程。以致中途阻滯。若束  
裝稍晚。則人恐趕辦不及。難以如期會齊。且特穆爾圖淖  
爾迤西為卡外地方。隔員遼闊。久為布魯特等住牧處所。

溯查道光十二年間。浩罕曾在該處修築土堡。伊犁領隊大臣滿多布子。於平例巡邊之使。管帶官兵。由特穆爾圖淖爾迤西一帶前往。察有浩罕築堡情形。行至吹河地方。遇賊搶劫。經前任將軍玉麟奏奉

上諭。嗣後查邊官兵。即金至特穆爾圖淖爾為斷。仍當加意防範。毋致疏虞等因。欽此。欽遵在案。自此之後。特穆爾圖淖爾迤西官兵罕至其地。蓋已數十年於茲矣。緣卡外自呼布什至特穆爾圖淖爾等處。夷部環繞。今該委員等猝臨其地。倘復周查。如不先事綢繆。豫為防範。以彼犬羊成性。難保其必無覬覦。設使達犬少有疏虞。不但啟外夷輕侮之心。且

無以崇

國威而彌邊釁。至該委員等查勘邊界。既因道里遙遙。履勘  
本難於周到。加以限期較迫。會議尤不免後時。凡此情形。  
諸多掣肘。等再四熟商。止得按照舊章。變通辦理。查伊  
犁。錫伯。營。總管。德格都。佐領。喀爾莽阿。熟習西南卡外情  
形。索倫。營。總管。富珠爾泰。佐領。德勤。熟習西北卡外情  
形。等擬即添派德格都。喀爾莽阿。與原派之副都統銜協  
領。哈布齊賢。會同本平巡查邊界之領隊大臣。托克托舍  
管帶官兵。前赴西南卡外。自伊犁起至特穆爾圖淖爾一  
帶。周圍履勘。其西北卡外。飭令富珠爾泰。德勤等酌帶官

兵○自伊犁起至呼布什一帶○周圍復勘○除額帶官兵外○酌  
量多派數十名○隨同前往○俾壯聲威○仍飭令兩路員弁○細  
心查勘○毋許草率○於勘竣後繪圖貼說○趕緊折回伊  
犁○同赴塔爾巴哈台之津吉里克○或齊桑渾爾會齊定議○  
如此分途解理○庶足昭慎重而期妥速○其卡外夷部如哈  
薩克布魯特等○每遇巡邊之時○前來謁見○往往呈遞伯勒  
克馬匹○向不卻其恭順之忱○旁等現飭該委員等○酌帶絢  
緞布匹等項○以備夷人遞馬量予回賞之需○如用有餘○  
仍行帶回文庫○以示懷柔○再飭該章京等於伊犁庫中詳  
細尋覓○始行檢獲乾隆年間舊頒新疆北路地界全圖○旁

等詳加披閱。華夷界址。瞭如指掌。其與現奉頒發之伊犁  
回部各圖。是否相同。旁予無從懸揣。惟據國方謚。不厭精  
詳。當即飭照舊圖繪出三分。咨送總理各國事務衙門。並  
分咨烏里雅蘇台塔爾巴哈台二處。以備臨事會議。建立  
界牌之用。足此種彼界。圖說分明。將來會議。該大臣等不  
難據圖與之理論。諒彼亦無所用其狡展矣。

御批。總理各國事務衙門知道。

諭議政王軍機大臣等。明緒奏。接准俄國覆文。請仍照原定條約  
查勘地界一摺。據稱俄國臣蘇勒官送來西悉畢爾衙門覆文。  
據稱兩路相距甚遠。難以高辨分界事宜。兩國會勘西北界事。



宜大臣等。均在塔爾巴哈台地方會商。彼此似屬容易。請照第二條第三條續約。於六月十五日之先。到塔爾巴哈台會議。並據明結接見區蘇勒官面稱各情。均與來文無異。請飭明誼等。剋期前來塔爾巴哈台會議等語。俄國查勘地界事宜。既據該國文稱。不欲分為兩路辦理。欲照原定條約。均在塔爾巴哈台會議。自屬礙難駁辯。著即照所議妥為辦理。惟界址尚未會勘。先行會議互換信約。恐該國欲於口說空虛之中。意存侵占。前由總理各國事務衙門發去地圖一張。本日並據常清等奏。復於伊犁庫存檢出新疆地界圖說一張。所載界址甚明。並派員前往踏勘。似將來辦理此事。尚有依據。即著常清迅將伊犁所

存之圖繪此○分送烏里雅蘇台○塔爾巴哈台○以憑覈勘○並飭知  
派出之喀爾莽阿○及哈布齊賢等○迅速前往○復勘妥協○務於六  
月十五日以前○馳赴塔爾巴哈台○聽候明諭等○會議定界○明諭  
並即退赴塔爾巴哈台○會同該國使臣據圖會議○以免參差○如  
能按照圖說○據理剖晰○俾該國無所歧○然後互換信約○再會  
俄國使臣分赴各本境○據圖建立界牌鄂博○以昭信守而息爭  
端○

丁亥○清運總督袁甲三奏○據李世忠呈稱○六合通江集地  
方○係屬濱江要隘○該提督前於克城後分築堅營○扼要駐  
紮○並設有盤局○稽查上下游來往商船○按貨抽釐○稍助軍

需分別咨報有案。惟抽釐之舉。原指內地客商而言。遇有外國旗號。從未令其限卡。昨據卡員稟報。四月十六日二更時。有內地民船五隻。從上游揚帆直下。恐有奸宄洞跡。遂令駛船前往截回。查得該船所載俱係紙張雜貨。坐有外夷三人。比即詢問客商。據云從蕪湖下來。因賊卡需索太重。與洋人說定帶過賊卡。給洋人銀二百五十兩。其官營之卡。仍由商人自報等語。洋人言語不通。無從詢問。詎天明時。洋人自去。旋帶來大輪船一隻。將護卡駛船拉去五隻。據通事傳說。洋人云。該卡搶伊千圓之貨。拉船前去作抵等語。該提督當查搶貨一層。實無其事。因事關通商。

大局斷不敢因小事而起爭端。業已委員齎送紋銀七百三十兩作抵千圓之數。並給文於住紮江甯英國首領官。請其將破船放回。現在銀已收去。船未放回。該提督復人咨明辦理通商大臣薛煥妥為辦理。惟探聞金陵賊糧甚缺。洋人源源濟之。懇據實密奏等語。臣查洋人貪利已攬客貨。客或有之。其接濟賊糧一層。虛實尚未可知。臣已諄屬李世忠。嗣後遇有洋人主用內地船隻。務須確切查明。斟酌妥辦。固不可過於疏縱。亦不可稍事激烈。以示

國家永遠寬大之仁。

諭議政王軍機大臣等。東甲三奏。據李世忠呈稱。夷人已攬客貨。

一摺○英人已攬客稅○藉口搶貨○拉去漢卡破船五隻○並經李世忠給銀七百餘兩○其見該提督秉心正大○不肯計較○深為得體○現已咨明薛煥○必與之理論○將來照會○咨到總理各國事務衙門○亦必代為剖晰○以昭平允○其接濟金陵賊糧各情○著曾國藩一面飭知附近金陵一帶水路嚴防○一面由總理衙門設法曉諭○阻止○

甲午○

諭議政王軍機大臣等○傳諭

貴錄館總裁等○所有自道光三十年正月十五日以後○至咸豐十一年七月十六日止○凡有文涉外國事件○著照

皇祖宣宗成皇帝實錄之例。另為一書。該總裁等敬謹纂輯。毋稍漏略。

著江蘇巡撫李鴻章奏。南榆之賊。憑恃該鎮為浦東適中之地。負隅死守。環鎮三里。華堂營濠內設礮位四座。堅固異常。四月十八日。吳提督何伯。繕譯官阿查里。法提督卜羅德。共帶西兵三千餘名。副將銜華爾。帶常勝軍二千餘名。會同官軍進剿。賊恃三道上城。更番施放槍礮。子密如雨。法提督卜羅德勇往直前。撲近城濠。揮軍冒煙直入。賊眾驚潰。卜羅德料被槍子穿胸陣亡。餘眾亦有傷斃。西兵憤甚。疊用巨礮轟倒西面礮臺。該逆又於北面礮臺間礮

力拒。英法各兵躍淥而入。當將南橋鎮賊壘攻克。賊且戰且走。奉賢縣知縣陳化鯤率團四路追截。殺斃尤眾。賊遂望柘林而逃。計斬首千級。生擒賊目數百名。挖獲伏賊二十餘名。二十日各軍進抵柘林。該處本有城寨。逆眾憑險負固。二十一日英兵常勝軍及礮勇營於城之西北。法兵營於城之西南。正在試礮間。金山衛突出逆黨數千來援。沿途放火。直逼我營。西兵擊走之。二十二日寅刻各營開礮轟城。城中之賊以礮還拒。幸西兵礮無虛發。所攻城堞與賊俱碎。旋將西門轟裂。大隊擁入。餘賊束漬。追殺不可勝計。登時克復柘林城。西兵議趨金山衛。以期一氣掃蕩。

至是聞太倉失火。志遂糾眾數十萬。會撲嘉青寶三縣。逆  
罷金山之攻。折回援剿。英提督何伯牙復與臣面商。請臣  
將周浦一軍調往南橋。扼堵浙西浦東各賊回竄之路。以  
便抽調西兵回沈等語。臣允其所請。昨親赴周浦。諭將  
士。即日拔往南橋。相機堵擊。英國兵官有已兵自來滄者。  
督帶嚴勇。積受勞傷。於行營暴疾身故。亦屬及於王事。擬  
卹。懇  
仰懇

皇上溫諭宸獎。並飭總理衙門議卹。以慰忠魂而敦和好。

謝內閣。李鴻章奏。外國將士會同常勝軍攻克南橋賊壘。法國提  
督陣亡。懇請賞卹一摺。四月十八日。英國提督何伯。法國提督



卜羅德○統帶兵勇○協同候補副將華爾○進剿清東南橋鎮○該逆  
時三道上城○火番施放鎗礮○子密如雨○法國提督卜羅德勇往  
上前○撲逆城濠○揮軍冒煙衝入○賊眾驚潰○當將南橋鎮賊壘攻  
克○正在督戰間○卜羅德中鎗陣亡○因思該提督遠涉重洋○協同  
中國兵將勦賊○竟以奮不顧身○臨陣捐軀○洵屬無忝使命○勇烈  
可嘉○披覽之餘○殊深悼惜○著李鴻章遵旨派委道府大員○前往  
賜祭一壇○並著賞給庫存貂皮百張○庫存綵絨四端○交議政王  
轉給卜羅德家屬祇領○用彰優異而慰忠魂○

乙和

謝議政王軍機大臣等○據李鴻章奏○攻克南橋鎮賊壘○法國提督

卜羅德陣亡一摺○由法國哥士者遞到○已明降諭有褒獎○並賞  
給物件矣○此次該署撫奏報○交哥士者帶來上遞○自因為龍絡  
洋人起見○惟恐哥士者有格外要求難以允行之處○因令總理  
各國事務衙門先與議定○始行降旨○所有明發諭旨一道○著鈔  
錄給與李鴻章閱看○即酌派道府一員○前往賜祭○以示優異○英  
國兵官已兵白來滬受傷身故○應如何議卹之處○已命總理各  
國事務衙門與英國使臣議定○再降諭旨○

戊戌○總理各國事務恭親王等奏○竊臣等於十年十月間○  
因外國有借兵助剿之議○彼時未識軍營情形如何○曾經  
奏交江浙各督撫悉心覈議○旋據曾國藩○袁甲三覆奏○皆

以助勦一舉○有害無利○惟薛煥謂利在速辦○久恐生變○但  
非有船數十隻○兵數千名○不可等語○是薛煥之意○亦未嘗  
直謂可行○是以臣等不敢終主其說○僅將購買船墩一事○  
議定奏明辦理○上年十二月○又據薛煥奏○以江蘇紳士聯  
名具呈○懇請借外國兵力○助勦○以救水火等情○本年二月○  
該省紳士刑部郎中潘曾瑋復航海來京○赴臣衙門面訴○  
當時臣等以為可藉外國防守海口○不可使其進勦內地○  
卽經函知曾國藩○應速可慮者數端○緣外國軍令最速○我  
兵恐不能如其迅捷○致為所笑○一也○外國雖不須內地備  
餉○不能不資我接濟○我軍能否源源備餉○殊不可恃○二也○

外國人性急。且恐乘勝進攻。不知與中國共謀萬全。致有  
挫失。三也。外國止可進攻。不能代守。將來克復各城。萬一  
我軍不能固守。必致得而復失。徒勞無功。四也。凡此數端。  
皆目前必至之弊。此函尚未寄到。旋據曾國藩。薛煥奏。借  
兵勦各情形摺片。亦與臣等所議略同。但彼時各該國  
在上海攻勦賊匪。業經屢勝。與賊構釁已深。雖未能滅賊。  
要不至通賊。是以臣等暫且聽其攻勦。未經設法阻止。茲  
據辦理三口通商大臣崇厚。玉楊。詢據英國領事官吉必  
勒聲稱。外國自克復甯波。青浦。嘉定。以後。即分撥兵船赴  
甯。協同我軍守禦。其青浦。嘉定二處。兵數更少。守衛不敷。

髮逆大隊涌至。華爾察看情形。難以抵禦。因將該二城焚毀。免致素為賊有。現在該國官兵。退回上海休息。另調印度兵前來助戰。俟印度兵到。秋間再作大舉等語。崇厚因思英法二國。與髮逆屢次接仗。已有不能兩立之勢。將來該國援兵大集。髮逆迫於勒洗。勢將乞降外國。一與和好。其志更不可問。當此之時。誠使許其興兵。約其助剿。即令由鎮江一路水陸並進。直搗金陵賊巢。一面請

旨嚴飭各路統兵大臣。於各要隘盡力堵截。彼此四面兜剿。必可聚而殲旃。緣就目前而論。髮逆使接通商海口。於各國貿易。大有窒礙。實已與賊為仇。此時中國約其戰亦戰。不約

其戰亦戰。與其不約其戰而慮無窮之患。不若約其戰而收有用之效等語。臣等查崇厚此議。如果各國肯為出力。功成一欵。實足以申。

天討而快人心。惟所稱青浦嘉定二處焚毀情形。是臣等前次所慮中國於收復城池不能固守一層。其言已見。若令外國帶兵入內地攻剿。不特得一處代守一處。足為中國腹心之患。即得一處焚毀一處。亦實為地方瘡痍之災。目前東南黎庶被賊蹂躪不堪。何可再受外兵之擾。況且印度兵在外國。素稱頑悍。其肯出死力。倍於粵東之潮勇。其兇狠無賴。亦倍於粵東之潮勇。今欲仗此項兵丁為中國出力。

萬一深入內地○縱橫恣肆○一聽外國指揮○民間既顯受其  
殃○

國家將隱蒙其禍○臣等於崇厚此議○亦不敢遽以為然○譬之  
於醫○崇厚與蘇省紳士○係急則治標之法○而臣等則以峻  
厲之劑○不宜猝投於虛弱之身○恐力不能勝○轉受其害也○  
惟是外省各地方情形○臣等未嘗身親其境○究屬未能深  
悉○應請

飭令兩江總督曾國藩○通商大臣薛燦○著江蘇巡撫李鴻章○浙江  
巡撫左宗棠○悉心叢謀○迅速覆奏○該督撫等如能妥籌機  
宜○激勵三軍○乘上游攻勦得力之時○於外國大隊未到之

先○即將縣稅安地先行收復○使外國有通商之地○則將來  
無須借助○實為策之最上○如其不能○萬一印度兵到○應作  
何設法防範○與之同力合作○不至今其滋擾之處○均應一  
併妥議○以為未雨綢繆之計○庶中國有所防備○免致貽患  
患於無窮也○

恭親王等又奏○據崇厚函稱○詢據英國領事官吉必勛聲  
稱○外國自會合克復甯波後○即分撥駐守青浦嘉定之兵○  
前往甯郡協同守禦○以致青浦嘉定二處守衛不敷○人過  
髮逆大隊涌至○華爾遂將該二城焚毀○免致素為賊有等  
語○人據華爾具稟內稱○因聞英法二國○規復甯郡○當即隨



帶常勝軍七百名。星馳前赴該處。一同防守。並以地近海  
 隅。最為扼要。請添募壯丁五百名。合力固守。等因前來。臣  
 等查甯波為海疆重地。五市要區。與他處地方情形不同。  
 既經外國代為收復。即應由各該督撫迅速撥兵固守。以  
 防該逆復來。茲據崇厚暨華爾前從函稟內稱。均以甯波  
 一郡。現有外國撥兵代守。是中國自甯波收復後。並未派  
 兵前往接收設防。雖有華爾常勝軍協同守禦。然光係外  
 國兵多。在該省或因攻勦紛繁。兵數不敷調遣。但以內地  
 城池。竟全委於外國。無論流弊滋多。即使並無他意。亦太  
 覺中國無人。實為外國輕視。相應請

旨飭下江蘇巡撫李鴻章。浙江巡撫左宗棠。迅即會商辦理。或由江蘇或由浙江酌定一省。迅速派兵前往。總令中國之兵多於外國。斷不可直聽外國主持。致生他慮。至前據薛煥奏稱。華爾自屢立戰功。疊邀

恩寵。近日漸覺志滿氣驕。大有不受羈勒之意等語。查華爾雖為中國出力。究係外國之人。性本不羈。心尤難測。近復自署銜名具稟。專呈軍機處。臣奏訴。其稟內多係自敘功績。未復假請做權。俾得調兵自便。即此已見其桀驁不馴之氣。尚未消除。臣等已於批稟內默為裁制。應一併請

旨飭令李鴻章。左宗棠。隨時留心防範。俾之日就羈勒。不至以驕

滿自誤。是亦愛惜將才之一道也。

恭親王等人奏。臣等片請

飭令李鴻章。左宗棠。派兵防守甯波。其派去之兵。自應並派委員  
率同前往。查此次收復甯郡。據外國人聲稱。本係前甯紹  
台道張景渠。前總兵陳世章。帶同水師阿伯前去等語。惟  
張景渠。陳世章。俱係前次失守素內應行查辦之員。若再  
派令督兵防守。誠恐該郡輿情不洽。諸多未便。且恐外國  
人有所藉口。至阿伯一員。並據外國人云。原係廣東海盜  
投誠。聞其素昔不安本分。此次派去各該地方官及防守  
之員。必須熟悉該處地方情形。能與外國人聯絡。而又能

駕取阿伯○不至滋事○方為妥善○應一併請

旨飭令李鴻章○左宗棠○於甯波失守案內各員之外○悉心選派○務期得人○庶於該郡地方○實有裨益○至阿伯想係從前為盜時舊名○詢之外國人○亦不知其技識○後改為何名○並現充何職○應一併

飭令李鴻章等查明○妥為駕取○

諭議以上軍機大臣等○總理各國事務衙門奏○外國與賊接仗○構釁甚深○聞將調集印度兵○大舉助剿○請飭江浙督撫迅速籌議一摺○另片奏○請飭江浙撫臣○於甯波失守案內各員外○選派妥為酌帶兵勇○前赴甯波○會同外國兵丁駐守○各等語○據稱崇厚

函稱○訶據英國領事官吉必勛聲稱○青浦嘉定二城○焚逆大隊  
涌至○華爾森看情形○難以抵禦○現在退回上海休息○有另調印  
度兵前來秋開大舉之說○崇厚擬請許其與兵○約其助勦○以收  
有用之效○該王大臣等慮及外國兵入內地攻勦○不特得一處  
代守一處○足為中國腹心之患○即得一處焚毀一處○如嘉定青  
浦二城○亦實為地方瘡痍之災○東南蹂躪不堪○何可再受外兵  
之擾○請飭曾國藩等○於外國兵未到之先○激勵三軍○將蘇杭要  
地先行收復○否則設法防範○或與印度兵同力合作○不至滋擾  
等語○借兵助勦之議○疊經曾國藩等先後覆奏○會稱有官無利  
前因上海喫緊○英法兩國○情願幫同戰守○是以姑事焉縻○未經

阻止。該兩國與髮逆。陣陳已深。若徑調大兵。分路進攻。首除髮逆。固屬大快人心。惟若直如嘉定青浦之勢。則利不償害。且恐守以西兵。運掉不能由我。為患曷可勝言。現在江南之師。連克名城。已成破竹之勢。曾國藩函致總理衙門。擬令黃翼升統帶水師。由松滬直入太湖。以為進兵之路。甚合機宜。著該大臣即來此聲勢。督飭各軍。進佔金陵。退圍克復。李鴻章將上海事宜布置。亦即趕赴鎮江。由句容一路會師進剿。兩路夾攻。可期得手。若金陵既拔。則蘇常勢必瓦解。官軍可一鼓成功。各要地均為我有。自可杜外國覬覦之心。即屆時調兵前來。見我兵既已得手。則無所更用彼力。自必廢然思返。萬一金陵尚難遽拔。

而印度大隊已到。應如何排等兵勇。以備臨時會同攻剿。不至  
受柄於彼之處。著曾國藩等會商妥議。總期防患未然。免致臨  
時失措。至甯波郡城。前經張景渠陳世倅。帶同水師阿伯等前  
去收復。張景渠等係臨事逃避。應行查辦之員。斷不可令其督  
兵防守。且阿伯一員。原係廣東海盜投誠。尤須妥為駕馭。並著  
查明阿伯投誠後改為何名。現充何職。一併詳細具奏。左宗棠  
仍遵前旨。選調得力員弁。帶領兵勇。航海赴甯。協同華甯常勝  
軍七百名。聯絡守禦。毋稍遲誤。並著李鴻章不分畛域。就近調  
撥一軍。前往助守。總期中國之兵多於外國。不至為外國輕視。  
方為妥善。至華甯志滿氣驕。恐日久不受羈勒。李鴻章。左宗棠

均須隨時留心防範。俾得交我封來。常為我用。

恭親王等人奏。上年二月間。因布路斯國來津。懇請通商。並經法國公使哥士耆聲稱。大西洋亦係大國。該國在澳門居住二百餘年。極為安靜。近因中國未與換約。不能約束。其不以致漏稅諸弊甚多。若與換約。必於中國稅務有益。即請代奏。如蒙

允准。務須給一照覆等語。當經臣等一併奏明奉

旨。布路斯國之外。尚有大西洋。難免懇求換約。將來亦可照此辦理。等因欽此。當經照覆該使臣在案。茲於五月初六日。准法國哥士耆代遞大西洋公使基瑪良士照會一件。內敘該國



住居澳門。由前明至今。幾及三百年。與中國甚為和好。近  
因英法各國俱已換約。該國亦願一律照辦。其詞氣尚屬  
馴順。查該國換約一節。業經上年奏奉

諭旨允准。自應欽遵。准其商辦。惟遼東一層。則應豫為阻絕。臣等  
與哥士耆代遞照會之時。即經商定。若該國公使懇請進  
京。必極力駁斥不行。該國並未照會干求。而哥士耆乃為  
致函代請。其詞則以天津現行瘟疫。懇請准其來京。暫居  
法館。隨帶屬官三員。止算法國留住朋友。並不提明係大  
西洋使臣。一切均由哥士耆往來商議。俟議定後。再同大  
津通州等處查押完結。即算在彼處辦成。於京城無干等

話○臣等伏查外國人懇請換約○必欲進京商辦○如無非為  
就○臣等的議○以為今雖體面之計○人因前此布國未遂其  
欲○故此次○奇士者為大西洋設法○不以進京商辦為請○而  
藉口於天津瘟疫盛行○粉飾其辭○狡詐之情如繪○若嚴為  
拒絕○徒與抵牾○終難阻其進京之舉○且慮其從中挑激○致  
生事端○臣等公同商酌○彼既算為法國留住朋友○不提明  
係大西洋使臣○和約議定後○仍因天津重押完結○似與顯  
然來京者有間○他國諒不至以此藉口○且一切均言明由  
奇士者往來商議○不如允許以示羈縻○俾奇士者得見好  
於該國○俟該國多所要求○亦可責成奇士者居中排解○為

我出○惟是商議一切事務紛繁○且將來定議後○亦須

簡派大臣到天津查押蓋印○是此次雖由哥士者就○臣衙門會議○

仍以

特派一員專辦為妥○除臣奏祈嚴難分身外○相應將臣桂良等衙

名開單○恭請

欽派一員○作為全權大臣○會同辦理三口通商大臣崇厚○隨時商

辦○大西洋國通商事宜○則事有專責○可期妥速辦理○

御批○知道了○

諭內閣○總理各國事務衙門奏○大西洋國現議通商事宜○請特派

人員辦理等語○著派恆祺作為全權大臣○便宜行事○會同駐津

三口通商大臣奏序辦理

大西洋國照會

為照會事。照得本國人至中國者已三百餘年。故家

大皇帝准賜澳門地方。俾得居住。本國人循照舊章。安居樂業。受

益良多。自

貴國與大英國議立章程。本國利益視昔少殺。蓋本國原來

獨受

恩私。自有章程。則與各國無異。其大英大法國既立章程。視

本國未立章程者如一。亦在本國未

貴國獨先。且甚和好。今在諸國中。縱非出頭。亦不當落下。因

此本國大君主淵元特派本大臣早以公愷與

貴國議立章程。俾與近主章程各國相孚。本大臣接奉本國  
大君主諭旨之際。適廣東省城遘事。未便舉行。姑照會兩  
廣總督部堂而已。時兩廣總督黃。以本大臣居心如此。嘉  
美。本大臣辦理。人曾指稱甚為妥適。因以本大臣之心。還  
轉本大臣之國。惟本國貿易照常通流。其後相與寢兵。大  
英。大法國在天津議立章程。雖時二國俱有兵船。而大英  
大俄羅斯國亦相與至天津同立章程矣。本大臣斯時亦  
可供至天津議立章程。與各國無異。惟意在始終如一。不  
欲人非議本國與

貴國有零陳之處。故本未耳。本大臣已將各情形奏明本國  
大君主御覽。欽奉上諭。現在中國業已廢兵。不獨與大英  
大法兩國議立章程。更與別國一體議立。可將所頒簡書  
全權。會同中國議立章程。俾本國與中國往來。稅已立章  
程。各國一律無異。等因。欽此。前大法國大臣因未該國之  
命。扶同本大臣進京辦理差事。已經照會貴親王。准貴親  
王回覆所稱已奉

諭旨。飭與大西洋定立章程。以為兩國交易等因在案。據此。本大  
臣定意前來此地。請候貴親王代表。敬求

大皇帝恩准。特派

欽差全權大臣等互相會議。本大臣前來請與妥立章程。切懷三  
百年來與

貴國友愛。茲本大臣並不隨帶兵勇而來。本大臣意想此  
舉。卽友誼之國。應如是者。本大臣仰慕

貴國

大皇帝。一如歷來

先聖皇帝。仁待本國。今本大臣候望。必無不蒙

大皇帝恩准。進京的辦。其所有恩施與各國者。本國更應越沾矣。  
為此照會。

辦理通商事務大臣薛煥奏。竊念通商事宜。兼籌中外。特

置大臣經理以資統率而專責成仰見

聖上懷柔殊方慎重權政之至意惟臣酌度情形熟思審度似有不必專員辦理者謹就管窺之見為我

皇上敷陳之伏查南洋及內江通商各口惟閩粵兩關隸於將軍及專差監督其餘未報開埠諸口外所有常經通市之處多由各省督撫奏令道員管關凡有交涉外國事務責成關員經理而督撫總其大綱或由將軍監督主持而督撫會同籌辦各關稅鈔徵收解交均由督撫指撥即將軍監督管理都督撫亦必與關應行奏咨事件即可隨時辦理遇有領事等官與關員辯論不決則督撫據理以判斷之



因勢而調和之。償爭執不休。則徑行吞并。總理衙門。或請  
奏。最示履遵行。或請照會外國公使。蓋各疆臣身膺重寄。  
事權專一。呼應自靈。而就近指揮。亦易臻周密也。若專設  
大臣辦理。統轄江楚。蘇浙。閩粵。六省口岸。分為十餘處。地  
方遙隔數千里。殊有鞭長莫及之虞。而事勢亦多格礙。英  
法換約之後。臣曾因公事。照會位京使臣。未據答覆。美國  
雖通公牘。而使臣滿麟痕自來中國。臣臺于照會。亦無照  
覆之文。英使額爾金前年出京。聲言不能與外省大臣商  
辦公事。故該使與法國副使哥士賓。先後經過上海。均未  
與臣相見。臣兩年僅蒙駐紮滬城。所行者仍無異於江蘇。

巡撫應辦之事。其餘各省相隔遙遠。通商庶務更新。既詳成規可守。各口情形不一。人難懸揣而知。且驛程梗阻。繞道稽遲。有時經數月之久。遞到一大。而臣仍無從覈辦。臣與各國公使。既已無可會商。領事等官。更難遙為駕馭。是以各省與外國交涉。必由督撫諸臣遇事斟酌籌辦。至於關稅盈虛。本由疆臣考覈。臣僅准據開報數目。而各省奏報早已到京。故稽察稅務亦屬具文。臣現已文卽撫篆。可以隨時巡歷各口。誠不必專駐上海。然移紮一處。而其餘各處之事。仍屬隔閡。則顧此不免失彼。卽所移紮之處。亦未能驟悉情形。是臣雖職司通商。而於撫馭遠人。稽查權

課均係有名無實。自上年以來。本擬陳請毋庸署理。欽差大臣篆務。會軍務孔殷。未遑具摺。茲蒙

特畀委任。臣正宜及時自效。以冀稍答

鴻慈。惟臣詳加揆度。覺通商事務。似無庸專設大臣。臣如紙默不言。則竊位貽譏。負疚滋甚。不敢不披瀝忱悃。上陳於

君父之前。溯查道光年間。

諭令兩廣總督佩

欽差大臣關防。辦理五口通商事宜。維時外國有所干求。其使臣

均願在廣東商辦。今則情形異昔。似應因時制宜。從前兩

廣兩江各總督兼充

欽差大臣暨臣以巡撫署理皆有本任廉俸足資辦公本署亦役足供驅使。今若特置一官則憑藉毫無事事創設所有一切辦公經費均須另籌並應派委隨員另設書吏差役及租住館舍所需薪水紙張辛工飯食房金等項均屬必不可少統計為數不貲。

國家經費有常鉅款籌撥不易。即或不惜帑項創立規模而公事仍窒礙難行則精祿亦虛糜無益。臣愚以為宜將通商大臣一員裁撤一切事務各歸本省督撫及將軍經理庶耳目較近利弊周知措施自必盡善。且由總理衙門奏覈指示各口事有統宗辦理最為簡捷亦足使洋人信服。

免啟蒙端。至管閭官員。本由疆臣遺派。考課所在。稽察易周。又有統屬之權。免收指臂之助。督撫將軍各膺專責。總理衙門與戶部考其成功。將見撫馭遠人。稽察推課。事事皆有實際。允於全局有裨。

薛煥人奏。臣因通商事務。責成各省督撫將軍。較有實際。擬請裁撤通商大臣。以免虛糜經費。如聞北洋三口現有。大臣南省亦應一律設。似宜仍以督撫兼領。其駐紮之地。須離洋人稍遠。辦理方可順手。人必平時動望隆重。乃能整服遠人。如兩江督臣曾國藩。湖廣督臣官文之在皖。楚兩省。最為相宜。緣粵閩雖有新立口岸。然皆有本省成

素可備。惟長江通商。市屬創始。如於曾國藩。官文二員中。特簡一員。飭令兼領通商事務。印可就近會同沿江各督撫。隨時商辦。亦可毋庸另籌經費。其各口尋常事件。及借徵稅鈔。仍責成各省督撫將軍經理。隨時咨會該大臣查照備案。所以存此通商大臣一職者。亦但資碩望隆名。備遇各處市有為難。冀可借其一言為重。或於事機有裨。

諭議政王軍機大臣等。前因薛煥熟悉外國情形。諭令以頭品頂戴充辦理通商事務大臣。並疊諭將洋人協勸諸事。會同新署巡撫李鴻章妥為經理。茲據薛煥奏。南洋通商各口。事棘將軍督撫監督辦理。若專設大臣。統轄地方較多。難長其及。事勢亦

多格礙。該大臣借察稅務。多屬其文。而一切辦公經費。以及書吏差役等項經費。均需添設。胥祿虛糜。於事無益。請卽裁撤。各歸本省督撫將軍經理。並片陳長江通商。事屬創始。必須平時勦望隆重。乃能整服遠人。請於官各。置國藩。特簡一員。兼領其事。各等語。南洋通商大臣。本係道光年間經耆英等議定設立。以為交涉事件。在外商辦之計。迨英法各國公使住京後。一切緊要事件。均由總理衙門辦理。其餘關稅事務。則由管關之監督道員。會同各國領事官經理。仍由該省將軍督撫稽察。已足以資控制。上海雖為各國匯集之所。而所設正有領事官。若該道員辦理得宜。巡撫妥為稽察。則諸務已有責成。所請裁撤之

處。河為國時制。宜。欽差大臣本係改。為。兩江總督兼攝。曾國藩  
威望素著。為外國人所景服。長江通商事務。由該大臣經畫。自  
能措置合宜。惟前因曾國藩辦理軍務。在江面布置。所。夕。不。遑。  
若再任以通商事務。非所以示體諒。現在江面肅清。應如何妥  
為兼籌之處。即著酌量情形。迅速具奏。薛煥所稱。南省宜以督  
撫兼領。其駐紮之地。須離洋人稍遠。辦理方可順手。饒李鴻章  
駐鎮以後。能否兼顧無誤。曾國藩從前曾經議及。並著一併詳  
籌奏聞。薛煥尚有文辭。比利時國換約事宜。著俟議定後。一切  
就緒。再行候旨遵行。

辛丑。著江蘇巡撫李鴻章奏。嘉定允復後。被賊忠賊大股



因攻薛煥所派知府李慶琛規取太倉一軍。四月十九日  
復於板橋。於是寶山嘉定青浦各城同時告警。嘉定之圍  
尤急。臣所部湘淮勇。前經派赴浦東。既不能倉卒回救。英  
法兩國提督。方調全軍援嘉。意謂可以旦夕得手。嘉定守  
城官軍。自四月十九至二十八日。晝夜巡防。日不交睫。乃  
英法提督。忽於二十八日。派隊衝入重圍。接護西兵及我  
軍一同出城。其時該署縣李克勤。以未奉劉諭為辭。副將  
熊光周。亦不允帶兵出城。並懇留洋人協守。無如該兵頭  
等。不負商量。硬將該文武及留防兵勇挾之以出。本係暫  
退嘉定境內之南翔鎮。次日西兵全隊復由南翔撤回。上

海○以致嘉定一城○復為賊踞○臣正在籌兵接應○連接英領  
事參華陀函○函內稱○現議嘉定所駐之西兵○均行撤退○應  
請速將中國兵同即退出○以免誤事○該提督已請該邑知  
縣及帶兵官隨營出城○詎伊固執不允○事不得已○只好用  
強拉出各等語○臣接聞之下○不勝駭異○五月初一日○英法  
提督領事各官○偕至臣營○面詰其故○則謂嘉定賊眾兵單○  
久被圍困○餉運隔絕○恐致喫虧○是以徑將中外各兵撤回○  
保守上海○臣以我國軍法森嚴○有進無退○守城官兵○豈容  
輕撤○該提督等復再四央求○謂此皆西兵之餉○實與該文  
武無涉○請勿加罪○臣即飭命熊光周李克勤等退出之兵○

駐守法華以扼滬西來路。惟嘉成復失。逆孽大張。西兵為賊眾所憐。從此不肯出擊。賊遂直趨青浦松江。蔓延數十里。前派駐守泗涇各營。全行潰散。該逆遂偪撲松城。華爾於初一日帶大輪船兩隻。往解青浦之圍。初二日用大礮轟進賊卡。不料開至第四礮。忽然炸裂。賊二萬餘蜂擁而來。止得暫行收隊。旋聞松江緊急。初四日趕回郡城。會商中外各軍。布置嚴守。適賊眾攻撲東門。華爾率洋槍小隊轟斃百餘名。初五日復將城外民房燒毀。使攻城之賊無可伏匿。青浦本係華爾常勝軍分守。孤懸賊中。被圍更急。該逆四面重疊築營三十餘座。無路進援。徒為焦灼。此因

西兵退出嘉定。而青浦松江兩城危急。支付之責在情形也。

諭議政王軍機大臣等。前據總理各國事務衙門奏。稱英國領事官吉必勛向索厚聲。稱青浦嘉定二城。焚逆大隊涌至。華爾察看情形。難以抵禦。將該二城焚毀。退回上海。並有款開調印度兵大舉之說。當以華爾察滿氣驕。諭令李鴻章等隨時留心。俾得受我鈴束。並先行設法收復各城。以絕西人覬覦。茲據李鴻章奏。逆匪圍攻嘉定。英法提督見賊勢過眾。遽扶該地方文武及留防兵勇出城。退駐南翔鎮。復由該鎮撤回上海。其青浦松江兩城。雖經大股賊匪攻撲。官軍尚能駐守。華爾並率洋槍隊

在松郡東門擊賊各等語。與總理衙門所奏情形大同小異。惟嘉定縣城前據索厚云。吉必勦函稱。華爾因賊匪大隊涌至。業已焚燒。此次李鴻章奏稱。西兵強扶官兵。退出城外。其焚燒一節。並未提及。青浦一城。又稱係常勝軍駐守。現尚被圍未出。亦未言及焚燒之事。嘉定究竟是否焚燒。常勝軍如尚被圍甚急。自當設法救援。均著薛煥、李鴻章查明妥籌覆奏。現在西兵因賊勢重大。退至上海。不肯出戰。是其不盡可恃。已可概見。西兵由嘉定退出。是否貴因眾寡不敵。守候印度之兵。再圖進攻。抑係另有別情。或已知索厚所云。變逆向其乞降。暗與可合。均著薛煥、李鴻章詳細查明具奏。

前任詹事府詹事既先歸奏。上海兵勇號稱四萬。皆不堪用。何以今年經英法管帶者。僅成勁旅。華爾親兵六百。盡中國人。戰無不勝。無他。挑選慎。約束嚴。訓練熟。器械精良。到信耳。聞去年已夏。禮在上海。語江浙官紳云。中國兵弱。非不能強。人臘月上城。破壘濬溝。等工。洋人不許。中國員弁。經手。恐仍偷減誤事。取笑外國。一至斯極。應

飭督撫將帥振刷精神。講求武備。莫先積弱。貨稅以鴉片為大宗。臣在上海。見英刺指迷編。痛陳其害。言產自印度。非伊所販。勸中國人勿食。人在海船。洋人晝夜伺察。見有吸鴉片者。必投其具於海。彼既惡之如此。可待俟軍務大定。

飭通商各衙門向該處妥議斷其來源徐國禁止上海處失度後  
至今尚存不得謂非洋人之力自經助勦所向無前或云  
夙與賊通未可終恃或云通賊者其小商教士漏網洋人  
於洋官及大洋商無與助勦貴出義舉或云欲通自己商  
販或云日後恃功索償必生枝節臣供不能逆億總之賊  
匪縱有平時而洋務終無了日各處通商碼頭尊奉洋人  
太過甚至掘掘冢墓焚拆民房廟宇以拓洋場而上海人  
莫與較也數十商船雇一洋人護送歷經官卡賊卡其收  
索稅也總兵馬德昭去春大掠上海一法國神父挈去批  
頭馬曰汝既毀蘇州入毀上海耶捐縛一晝夜而被其威

頌如凡○猶本洋人勢也○見我

國新政清明○本故遽萌銳銳○即如去年歲旦等三山伏海○依

新聞紙極頌

天朝神聖○於僧格林沁○曾國藩○亦甚敬服○通商二三十國○俄美

美法尤強○四大國相忌不相下○前年

國明圖之變○所以卒就和議者○猶本伏時晉楚齊秦之垂涎

周鼎而莫敢先動也○日今○安南屢為英人寇伺○近頗自強○

莫不敢犯○况

大清幅員○據英人地理志云○八倍於俄○十倍於美○百倍於法○二

百倍於英乎○所慮日久相習○利權盡歸外洋○如莫李供草



人情益附。彼四大國或相吞滅。强者愈強。我弱如故。而謂  
狼子必無野心。貴難深信。薛煥嘗言。須於開議布公之中。  
密寓防微杜漸之意。臣謂華防事非一端。不外撫取得體。  
整軍經武。益求船堅砲利。尤在博知洋情。各國皆有新聞  
紙。一國之紙。互列數國之事。並不秘密。前年英法內訌。其  
位中國頭目如何告懇。兩國主如何會議。兵丁破船如何  
前來。用何法攻我陸路。何法攻我水路。以及處不能勝。急  
欲議和。予情。臺火紙來。一一詳敘。紙到一兩月後。其兵始  
到。今上海新聞紙多詳實。價應。

飭各口通商衙門。備覽各國新聞紙。雇令識洋字人口譯。有關時

事者書記人則奏

聞○藉資豫備○

甲辰○總理各國事務恭親王等奏○上年十月間○法國使臣  
哥士耆赴粵之前○曾函知臣等云○貴州地方官毀壞天主  
堂○焚燒學房○虐殺教民四人○請行文貴州巡撫金紳○並希  
行文兩廣總督會辦○其文即自行帶粵投遞等因○當經臣  
等分別行文各該去後○茲據署貴州巡撫田興恕復稱○黔  
省自逆匪滋事以來○將士東征西勦○殺賊不知凡幾○其中  
有無曾奉天主教之人○無從稽查○即用兵之區○焚燒房屋  
亦所時有○其中即有天主堂學房○勢不能為之區別等語○

臣等當以此案。果如貴州巡撫所稱情形。則所教之人。所毀之房。自必無從查辦。正在覈辦間。通事士者於本月初旬回京。繕給臣奏折。照會一件。內稱貴州提督司興。督起。意陵辱教人。去年屢次帶兵攻擊貴陽等處天主堂。並派團務道趙長三等。往貴陽青巖晃家關。焚燒學堂。將該處習教張如洋。陳昌品。羅老二。王羅氏四人。並不審問。即行處斬。曾於上年十月間。請為設法辦理。茲復查得前時署貴撫何冠英。提督司興。督起。曾經公島一信。與各屬員。內有驅逐天主教人。並借故處之以法等語。以致本年正月內。因開州夾沙龍地方。百姓煽動。竟燈為戲。倡天主教人祭。

龍奉教人不祭。於是國首周國璋稟官。該州知州戴鹿蒼  
帶人將傳教人大乃耳。及中國人吳貞相陳傳經。張天忠  
並改易氏等。盡用極刑處死。仍派國首周國璋四鄉按  
尋奉教之人。拿獲嚴辦。該處雖有如此種種可駭之事。而  
後任巡撫韓穆接到本大臣由廣州寄去和約告示二十  
張。仍還該處明主教。不為張貼各情。本大臣止候貴親王  
再四思量。照覆本大臣知照如何辦理。並將貴州明主教  
中陳一件。何冠基。田興恕。公信一件。哥士者在粵時與勞  
崇光來往信二件。教刻實訓一本。送閱前來。臣等伏查法  
國條約內載。天主教原以勸人行善為本。凡按第八款備

有蓋印執照入內地傳教之人。地方官務必厚待保護。凡  
中國人願信崇天主教。而循規蹈矩者。毫無金禁。皆免懲  
治等語。且等於前年換約條。曾將和約告示於蓋關。通  
行各省。各該督撫自應偏為張貼。俾軍民人等咸得知悉。  
免致再於法國傳教及中國奉教之人稍有謀害。至各督  
撫尤應遵照疊次欽奉

上諭。於凡交涉習教事件。持平辦理。不得意為輕重。如果各督撫  
遵

旨妥辦。何至各府州縣致有擅教法國傳教士及中國教民情事。  
臣等前於各行各省文內。以天主教現在素已弛禁。應按

條約辦理。諄諄告誡。不啻三令五申。殊不知中國固以儒  
教為重。但中外既經換約。則天主教人自行其教。並未偏  
勸不習。教者勉強聽從。在中國自當一視同仁。不得稍加  
陵虐。查田興志督兵黔省。所向有功。頻年東征西勦。誠如  
該署撫覆文所云。殺賊不知凡幾。但軍民人等。如果甘心  
從逆。固不能因其奉天主教而獨免刑誅。其有賊地方。向  
有天主堂學房。一經大兵進勦。固亦不能因其為教堂產  
業而可免延燒。至如該教人等。安分守己。並無從逆實跡。  
而所建之教堂房屋。又不在有賊地方。地方官止因其傳  
天主教奉天主教。並未問曾否犯法。乃驟然焚燒殺戮。人

命至重。其人雖係奉教。仍屬

朝廷赤子。地方官職在愛民。何得革管人命。乃貴州貴陽地方圍務道趙長三。於上年六月殺無罪教民四人。開州知州戴鹿芝。於本年正月殺無罪傳教士一人。教民四人。究其故。則貴陽之殺。不問所犯何素。開州之殺。止因奉教人。不肯聽從共祭龍燈。遂經圍首稟官處斬。現在貴州胡主教遣司鐸任國柱進京。向法國欽差投遞申陳。內有貴陽府知府多文聲稱和約文件。乃恭親王愚弄外洋之舉。署開州知州戴鹿芝聲稱恭親王乃久蓄異志。私通外洋之人。其人何足道。其印花入何足道之語。其餘所稱各節。與

照會大略相同。黏入照會附送前來。臣等查該照會內縷述各情。與田興恕所稱情節大相懸絕。其中陳內所述多係戴虎芝等詞。尤屬壞人聽聞。臣等公同商酌。此案若仍交田興恕及韓超查辦。則照會內係田興恕起意陵辱。且有與前撫臣何冠英公島信彙內有藉故將教民處之以法之語。韓超雖係現任巡撫。亦恐於前任之事不免瞻徇。亦無以折服洋人之心。再四思維。廣東四川兩省均與貴州相鄰。成都將軍崇實。兩廣總督勞崇光。四川總督骆秉章。均係能顧大局之人。應請

旨。密飭崇實。勞崇光。骆秉章。迅即各委謹慎滿漢大員。馳赴貴州。



將照會及申陳內所稱各節。逐層嚴密訪查。案覆內亦實。  
勞崇光。駱秉章。據實具奏。毋得含混了事。亦不得稍事遷  
延。

諭議以王軍機大臣等。據總理各國事務衙門奏稱。接據法國照  
會內稱。貴州提督田興恕。足意改奉教人。去年屢次帶兵攻擊  
貴陽等處天主堂。並派團務道趙畏三等。往青巖等處。攻壞學  
堂。將該處習教張如洋等。並不審問。即行處斬。何厄美與田興  
恕。有政府縣公信。內云。驅逐教人。並藉故處之以法。本年正月  
間。開州失沙龍地方。因偏袒教人。共焚龍燈。知州戴鹿芝。將傳  
教人文乃耳。及中國人吳貞相等。拏去。用極刑處死。仍派團首

慘辱奉教之人。拏獲嚴辦。現著巡撫韓慧。人不將和約張貼。知  
府多文。知州戴鹿芝。語言悖妄。駭人聽聞。請飭駱秉章等派員  
密查各等語。天主教弛禁。本係不得已之舉。第目前軍務孔殷。  
兩害相形。擇其輕者。以維大局。督撫大吏。自當通籌利害。不徒  
為洩憤一時之舉。況人命至重。即使傳習天主教。而其人並未  
犯法。亦何得不加審問。遽行斬決。田興恕本屬武夫。或不能無  
鹵莽之處。而戴鹿芝素稱循吏。何亦忽有是舉。韓超不將和約  
張貼。何冠英有驅逐天主教人之信。是否均有其事。多文等口  
出狂悖之語。是否係法國傳教人及中國之習教者捏造激怒  
之詞。抑或實係不知檢點。信口而道。著駱秉章。岑榮光。分派滿

漢撫密奏。靠大員。前往貴州。訪查確實。即行覆奏。西人喜勝好  
爭。外仗信義。最忌虛假。設所查或有不實。必至增多口舌。務請  
派往之員。詳細據實查明。秉公聲覆。斷不可一字含糊。稍涉偏  
袒。田興恕為粵閩大員。趙畏三等亦係道府。即使實有其事。朝  
廷亦必持平辦理。斷不肯稍徇外國之請。有損國體。該督等其  
各妥為查辦。毋許遲誤。西人既住京師。全在外省。權宜辦理。詞  
停妥洽。方可相安無事。即如此次總理各國事務衙門向哥士  
者往返辯論。舌敵唇焦。幾至決裂。而哥士者狡詐百出。總欲將  
田興恕。戴鹿芝等。逐治其罪。若使田興恕接到勞崇光代哥士  
書。至商情。即設法斟酌妥辦。何至釀成不了之局。至田興恕。何

冠英公函。何以入西人之手。是否該省胥吏人等有在其教中者。為之錄送。嗣後遇有闕涉此等事件之書劄文移。宜通飭各屬一體秘密防閑。毋稍疏略。致為藉口。原摺並照會中陳各一件。信函三件。均着鈔給閱看。

### 法國照會

為照會事。照得貴州省內至本年二月十五日以前。所有本國和約告示。未見有一張貼出。本國居住貴陽主教及傳教士。倚憑護照。往拜該處各大憲及地方官之日。貴州提督田興恕起意陵辱教人。窮形盡相。無所不至。懇該提督不悅兩國和好。故意極力搗毀。所以去年屢次帶兵攻

擊貴陽等處天主堂。壓偏教眾。搶擄器物。及五月初五日。派國務道趙良三等。往貴陽青巖范家園玫瑰學堂各屋。搶去一切。將該處習教張如洋。陳品昌。羅老二三名。挈送北門城邊廟內。嗣又添擊去六十餘歲婦人王羅氏。於六月二十二日無緣無故。不審不問。即將四人押赴法場斬決。我布大臣於去年十月初九日。初次聞此極惡之事。立屬本大臣於初十日赴貴衙門面語文大臣諸人。請即設法辦理。此時本大臣因未知此事底細確情。並無法即赴南方。止請立即備一公文。速遞貴陽。抑或該處大小官吏。不敢損害教人生事。此時去文知照與否。本大臣不能知。

悉○旋復請貴衙門行文勞制軍○卽交本大臣攜往廣東○面  
會勞制軍來公辦理前事○本大臣隨於十一月十五日赴  
粵○於廿一日會同勞制軍○將前事卽已妥辦○至如何辦理  
之處○有本大臣與勞制軍往復書劄○茲特附來貴親王一  
覽○卽可了然○蓋其時我布大臣因

貴國

兩宮

皇太后尚未聽政○貴親王亦未經議政○誠恐熱河諸大臣○亦有書  
劉關會各省督撫○不必實力奉行和約○則貴親王卽從中  
出力○亦難濟事○故此案雖係願背和約○而布大臣重念和

好。不欲過致費事。即屬本大臣從寬辦理。是即本大臣等倚重貴親王。推誠仗義。並本大臣期於裨益貴親王議政之微據也。乃至今何曾見有益處。本大臣念如此從寬調處。止有縱容為惡者。更肆兇虐。令人追悔無及。茲復查得前時貴州署巡撫何冠英。提督田興恕。曾經公寫一信與各屬員。茲特錄索附覽。其信內有驅逐天主教人。並藉故處之以法等語。本年正月內。因開州失沙龍百姓紙劄龍燈為戲。信天主教人祭龍。奉教人不祭。於是圍首周國璋。舉官。該州官即於二十日帶數十餘人。將本國人傳教士文乃耳。及中國人數名。拏去監禁。該知州戴虎。是當堂審

訊○不問別語○但問背教與否○背教即可釋放○如不背教○立  
卽處斬○其時文傳教士持驗護照○上有直隸藩司印信○並  
錄載和約要款三條之諭單○上蓋總理衙門關防○詎該知  
州皆置不管○竟將文傳教士及隨帶中國人吳貞相○陳傳  
經○張天中○並張易○盡用極刑處死○仍派團首周國璋四  
鄉梭尋奉教之人○拏獲嚴辦○但該處雖有如此種種可駭  
之事○而後任巡撫韓○接到廣州寄去和約告示二十張○仍  
還該處胡主教○並云要貼請自己貼出○本處官員不使代  
為發貼○似此所行○明明違背和約之事○即可為敗壞兩國  
和好之端○本人臣徒深詫異○無可為言○止候貴親王自己



再四思量○照覆本大臣知照如何辦理○因至今本大臣絲毫無疑於貴親王高明之心○和睦之情○實為

大清國柱石元勳之望○現本大臣止有兩節○請貴親王允准○第一望貴親王將此照會○奏請

兩宮

皇太后

大皇帝覽悉○第二節以後貴親王會同本大臣商辦此事之時○不用提及貴州官員指說天主教人從逆一層○除中國習教人最多良善○現已人所共知○即

貴國之人○於本國相與和好之誠○亦已皆無可疑○故請貴親

王於此等捏誣之詞○勿煩置辯○再本大臣屢經奉告○凡事  
宜平善維○一有違誤○恐變故更多○即不能如前此之易為  
力矣○知貴親王必深悉此意也○為此照會○

主教胡姓致法國公使申陳

貴州主教胡○為負約慘殺事○照得各國風俗不同○而信義  
之尚○乃萬國一律○法國所傳天主正教○

清國目為異端邪說○每將傳教各士慘加毒刑○如治盜賊○處死  
之後○又奏作供詞○組織逆案○加於其身○以為滅口地步○若  
馬神父之在廣西西林縣遇害○尤為慘楚○是以法國大皇  
帝憐念無辜被戮○心實難忍○遂與

清國商立和約○至詳且明○奈法國人心誠實○以為既有和約○即為信義可靠○踐約而行○未敢更張○而

清國人心難測○陽約陰違○以為得計○所有和約○並不通行各省○即或通行到省○而各督撫又不轉行所屬○並將天主教益加禁革○比未立和約之先○更慘且酷○實出情理之外○即如貴州省城○素有天主經堂○本主教總理其事○歷有年所○並無異言○至咸豐八年○有安順府郎岱廳同知戴鹿芳○擊獲所屬奉教人盧廷美等四名○並不問供○即行殺害○彼時尚無和約○故亦未便聲張○至咸豐十一年四月○本主教承准本國欽差大臣知會和約文件○上蓋恭親王印花○遂以禮

謁見該省督撫司道以及府縣。奈該省各官。不但不以禮接待。反勃然大怒。將司鐸任國柱傳至貴陽府公堂。再三研詢。語言輕薄。百般侮辱。任國柱言蒙

清國

大皇帝允准。始敢傳教。而貴陽府知府多言。將在外君命不受。況天下者乃人人之天下。惟有德者居之。此刻田軍門不知何為皇帝。為能遵從恭親王印花。況恭親王之出印花。原為愚弄外洋之舉。並非實准傳教。該府於公堂之上。實出此語。千人共聞。味堪驚異。既而田興恕點動三營兵隊。向天主堂持刀挾矢。作踐萬狀。將所供聖像十字架取去。

田興恕親手送至莫坑之中以為戲。又該署撫何冠英與各華各商將聖像置洋煙盤內侮弄作戲。拍掌開笑。以為暢快。又令所係國務道趙國澍譯名趙閻王。將天主堂讀書學生張若瑟等四名拏去斬梟示眾。田興恕新刊一書名曰救刻寶訓。改天主教之名曰天祖教。將無作有。百般奇焉。內皆市井小人不屑出口之語。公然刊刻書稿。到處分散。田興恕又與何冠英寫一公信。馳遞通省各府廳州縣。使其將天主教嚴加禁革。其信彙鈔錄於後。至同治元年。法國文司鐸由開州大沙龍地方經過。被署開州知州戴鹿芝拏去堂訊。文司鐸帶有法國文憑。上蓋恭親王印。

花。富堂呈據。該知州戴鹿芝在公堂大呼云。爾文憑乃法國文憑。並非

清國文憑。不足據。至恭親王乃久蓄異志。私通外洋之人。其人何足道哉。其印花又何足道哉。遂將文司鐸並隨行吳貞相。陳傳經。房主張天中等。凌遲處死。屍肉盡與犬食。無存。又到後壩地方。將張國珍。易氏。拏去正法。現在仍用圓首周國璋。因鄉探尋奉教之人。拏獲到案。不問別語。但問背教與否。不背教者。立即斬梟。背教者。即准釋放。如天主教果有不法情事。何以一言背教。即行釋放。其為專行禁革天主教。可知似。

清國各官如此行為。信義安在。無信與義。和約何益。欲不申明  
責欽差。而貴州之奉教者受害無窮。欲竟申明。而回興起  
已將黔省奉教人戶。一一冊記。黔省主教。如或聲張其  
事。即將黔省奉教人全行誅戮。是以特遣司鐸任同柱親  
自來京投訴。理合據實申明責欽差。即煩轉為查辦。以安  
教眾而昭睦誼。

貴州提督田興恕巡撫何冠英公函

徑啟者。異端邪說。最為害民。省中天主教。前因涸跡市廛。  
別無駭人聽聞之事。是以姑予寬容。近乃肆行無忌。心實  
叵測。誠恐遣人四出。任意煽惑。尚祈台端無論城鄉一體

留心稽查。如有來外方之人。謬稱教主等項名目。欲圖傳  
教惑人。務望隨時驅逐。不必直說係天主教。竟以外來匪  
人目之。不得容留。儘能藉故處之以法。尤為妥善。世道之  
壞。已至於此。如何力挽頹風。是在太守明府之盡心力耳。  
必無差謬。幸弗畏蒞。如果辦理得力。定當優敘。儻不經心。  
任聽傳習。一體查出。咎亦匪輕也。田興恕何冠英仝頓。  
哥士膏致兩廣總督勞崇光信。

敬致勞大人閣下。本大臣自到廣省。多承親切酬應。種種  
高義。銘刻難忘。并前所奉託貴州之事。既允辦理。事必易  
結。然此事我國欽差大臣原無意使田提督絲毫得辱。更



不願伊受恩獲愆。但伊所作義不能容。而和約所施亦不能恃。現今自因四提督派國務趙長三。及陶金南。萬醫。生。吳喜宗。二委員赴青。嚴犯家廟之天主堂。大學房。搶去書籍等物。並奪占房屋等情。以後大將不肯背教之張如洋。陳品。羅老二。王羅氏。無故慘殺四命。如此謬妄。不但違犯和約之十三條。並違犯

貴國之律例。且被殺之四人。素皆良善守法。僅因與想畏罪。捏詞大略難味。貴部堂洞鑒。況我法國本然之性。永不說謊。中外皆知。所有四提督之欺於妄作者。皆由去年和約換後。貴州省城大小官員不肯張貼宣示之故。目今所最

要者○今貴州省迅速將和約貼出方妥○故本大臣進行我  
國欽差相同議政王會議之諭二十分○隨函附送○請煩推  
誠辦理○切望一二日內委派差員○迅赴貴陽府○將所送之  
諭二十分○按照單開之數貼出○並向貴州巡撫設法立將  
搶去胡主教之書籍等物○以及房屋○如數賠還○如原物毀  
壞不存○本省大吏宜賠銀五十兩○交堂中胡主教手○至被  
殺之四命○每家至少亦宜賠給恤銀二百五十兩○另外仍  
令趙畏三及陶金南等四官○為被殺之四人賠造富麗墳  
墓結案○因思貴部堂性重宏深○為國宣力○是以本大臣盼  
望隆儀○洞悉我意○速將此事辦理妥當○不但與

貴國有光○亦免回提督獲答○再請煩貴部堂轉致貴州巡撫○  
將本大臣附送之公文一件○飭送貴州省城緇緇港天主  
堂居住之胡主教收訖○並將胡主教所寄回文○亦令差人  
帶回送交○更請鼎力說法○使回提督後來不復再起愁波○  
尋事陷害教人○是所切望○僅後稍有疏失○兩面皆無所益○  
兩廣總督勞崇光覆哥士耆信

接誦來函○並和約告示二十分○清單一紙○另寄胡主教公  
文一包○均已收悉○承屬貴州之事○自當查明○公平妥辦○現  
已備有公文並信函○專差幹弁○前往貴州○切致貴州撫院○  
先將和約告示○照單逐一分派貼出○一面追賠書籍銀兩○

修造墳墓○將此案妥速辦結○嗣後更當按照和約○將習教  
為善之人保護安全○以敦和誼而副盛心○至胡主教公文  
亦交差弁帶往○按址交收○統俟得有回文○再行知會貴大  
臣查照可也○

丙午烏里雅蘇台將軍明誼奏○據塔爾巴哈台參贊明請  
奏○以俄國分界大臣照覆內稱○仍在塔垣會議○請

旨飭下等○於六月十五日趕赴塔垣會議○議定後先換信約○再  
行分赴各處建立界牌○鄂博等因○接聞之下○不勝躊躇○因  
思夷情詭詐○反覆無常○明請此奏○必出萬不得已○等○於五  
月初九日○遵將印務移交參贊大臣麟興接署○即於是日

帶領原派章京遇春添派委署主事岳嵩武等攜帶關防  
馳赴塔爾巴哈台務期於六月內趕到與明曉悉心面商  
諒該夫亦不至藉端耽擱再查奉

旨添派前任科布多參贊大臣錫霖幫同幫辦北路分界事宜  
查錫霖業已卸事所有奉

旨幫辦北路分界事宜可否一併移交後任廣鳳接辦或於科布  
多參贊廣鳳幫辦全昌二員中請

旨另派一員幫同幫辦北路分界事宜以專責成之處恭候  
聖裁候奉到

諭旨於塔爾巴哈台會議旋回時跪至科布多會同

派定之該大臣督飭委員等○在烏科二城適中之地○分令各於本境建立界牌鄂博○庶於分境立界○得有專責○

諭議改王軍機大臣等○明誼奏○起程前赴塔爾巴哈台○會議定界事宜一摺○前因俄使在京聲請勘辦地界○於或起或止之處○一路順行會勘○不至多勞往返○嗣復聲稱據伊國來文○仍擬在塔爾巴哈台會辦○先行議定○均經總理各國事務衙門行知明誼等妥為酌辦○俄人反覆無常○意存索混○即著明誼等於馳抵塔爾巴哈台之後○按照地圖○妥為剴辦○以免任意侵占○漫無限制○至查勘西北地界○前經派令錫霖會同明誼等妥為辦理○茲據奏稱錫霖業已卸事○可否於廣鳳○奎昌二員中○另派一員幫同

辦理等語。所有北路分界事宜，仍著錫霖幫同辦理，以專責成。俟事竣後，再行來京，明諱於會議回旋時，即著會同錫霖督飭委員等，各於本境建立界牌鄂博，並著格達前旨，與該國使臣按照圖說，據理劃斷，以杜侵占，而昭信守。

戊申，江西巡撫沈葆楨奏：江西省城法國教堂被人拆毀，隨細訪街鄰，密詢地保，據稱該教士初到，帶有女嬰孩十餘名，口續又自饒州帶到男女嬰孩十餘名，口分住省城內外，不許外人進堂。查法國傳教條款，本無教堂養育幼孩明文，且所收幼孩，女多男少，自五六歲至十一二歲不等，亦無懷抱乳哺者。紳民不能無疑，適見湖南公愷中樸

生折刺等語。以為收買有因。形跡巨測。正值院試生童雲集。有欲向堂內認識女孩設法取贖者。教堂堅執不允。一時觀看多人。洶洶不服。遂啟此釁。嗣有紳士夏姓檢獲血膏一塊。狀如山楂糕。又有銅管一具。長約三四寸。眾心開傳。以為血膏係熬鍊精血而成。銅管乃窰用眼睛所用。事無左證。語甚不經。又據安義人陳福檢呈骨髓一包。計十五件。訊係在教堂後園拾獲。查看教堂後園係屬空地。歷年守城兵勇時有傷亡。難保無骸骨暴露。隨飭仵作如法蒸檢。既無傷痕。亦非孩提之骨。眾目共睹。與情可以釋然。惟血膏銅管。悉氏傳播。甚駭見聞。請咨總理各國事務衙



門照會法國公使○查明血膏實係何物○銅管實係何器○以  
釋紳民之疑○而固中外之好○至堂內收養嬰孩男女二十  
四名○養婦二口○經該府縣陸續招集○安置公所○妥為撫  
養○現據通事方安○函知委員候補知縣夏燮等○交管事  
人蕭伯祿○領赴撫州育嬰堂寄養○即經該府縣派撥丁役  
護送交收○等情○嗣准總理衙門奎次咨催○妥為辦理○又經  
轉行嚴催○迄今兩月有餘○不特滋事之犯遠颺無蹤○即為  
首為從○實係何人○迄無從訪出確切名姓○蓋緣愚民因疑  
生隙○為眾同心○當時不暇致詳○羣相附和○一聞訪拏○非但  
滋事正犯畏罪藏厥○雖在場旁觀之人○亦無由知何人起

意○何人下手○故日來誘之以利○怵之以威○百計推求○終無  
端緒○若使捕風捉影○文致成格○止國罪有攸歸○將就塞而  
非○惟小民含冤莫訴○上負

皇仁○抑亦非法國行教勸人為善之初意○惟臣身任疆寄○於關繫  
中外大局○事前既疏於防範○而滋事之犯○日久未能訪獲○  
辦理不善○咎實難辭○相應請

旨○將臣交部嚴加議處○以昭儆戒○

諭議政王軍機大臣等○沈葆楨奏○查明教堂被毀○自請嚴議一摺○  
據稱法國傳教人初到江省○形蹤叵測○紳民不能無疑○時值生  
童雲集○眾情洶洶○遂將教堂拆毀○紳士夏姓等聞傳各節○經署

南昌府知府王必達驗無左證。業經咨請總理各國事務衙門辦理。現在滋事之犯遠颺。即為首為從。實係何人。無從訪聞。自請交部嚴加議處等語。此事現經總理各國事務衙門與法國使臣商辦。俟該衙門如何定議。再咨行該撫辦理。沈葆楨所請交部嚴議之處。身任其咎。自係為權顧大局起見。著俟總理各國事務衙門與之剴辯如何辦法。再行酌定。至天主教弛禁原一時權宜之計。此時內患未平。豈容另生枝節。且該國在上海助勦逆匪。不得不暫示牢籠。所賴各地方大吏曲體朝廷不得已之苦心。當於羈縻之中。默寓防範之意。斷不可操之過急。別構釁端。是為至要。

庚戌

諭議政王軍機大臣等前因總理各國事務衙門接據法國照會。田興恕上年屢次攻擊貴陽等處天主堂。並殺害習教張如洋等。當經該衙門行文該提督咨覆。嗣據該提督聲復。因帶兵剿。剿不能分別是否習教。茲據總理各國事務衙門奏稱。復接法國照會。本年正月間。開州夾沙龍地方。因偏習教人共祭龍壇。知州戴鹿芝。將傳教人文乃耳。及中國人吳貞相等。拏去。用極刑處死。仍派國首探尋奉教之人。拏獲嚴辦。現著巡撫韓超。又。不將和約張貼。請飭查詢各等語。天主教弛禁。和約本有專條。自當彼此遵守。由興恕初因勦辦賊匪。誤未分別。何以經總理

衙門咨查之後。而戴鹿芝仍有擅殺教士文乃耳等之節。該知  
州素有循聲。自應以愛民為本。豈可因其傳教殺害無辜。嗣後  
黔省遇有傳教之人。即著與平民一體相待。斷不可因洩一時  
之憤。有誤大局。僅查有傳教人作奸犯科。應行治罪者。即詳細  
奏明。候旨嚴辦。該撫等均係封疆大員。當通籌大局。妥為辦理。  
所有條約。即著轉起張貼。用符原議。如再有屬員任意妄殺傳  
教人等。或將弁故意殺害。以圖洩憤。則是疏縱之罪。不能再邀  
寬免也。

福建巡撫徐宗幹奏。閩省軍餉支絀。前撫臣瑞璜。督同司  
道等百計圖維。適有英法各國洋商。情殷向義。兩次添借。

銀四十萬兩。於粵東應解開餉項下，匯還二十萬兩。本省自行措還二十萬兩。當據該洋商指齊數庫軍餉，積以款行。旋接廣東來函，知前項匯款業經允准，按月照數給還。本省應還之項，亦設法按期歸墊。刻下應解西北內路行營軍需，並浙皖協餉，以及本省水陸各營常年兵糧，司道各庫及關稅釐金等項，按索無遺。據該司道等稟請，仍暫借洋商銀十萬兩，稍資接濟。並照前次議定利息，分期歸結。展下各路軍情，正有起色。糧餉必須應和，且英法各國兵船，協同江浙各軍，勦賊得力。該洋商復代籌餉需，自可備舊辦理。

諭議政王軍機大臣等。條宗幹奏。請仍暫借洋商銀十萬兩。照前  
次議定利息。分期歸結各等語。所奏各情。自係為各軍糧餉。易  
於應手起見。惟粵省本有應協浙省之餉。亦有欠解閩省之餉。  
且各該商人於各。均有應納稅項。若概行匯借。將來各省效  
尤。難保不致生弊端。所稱洋商向義添借之語。洋人視利最重。  
亦難保不致糾纏。該撫所奏議定利息。分期歸還。其利息作如  
何計算。其歸還時如何辦理。著詳細具奏。嗣後於餉需一切。務  
當妥為通籌。期於無弊。不得僅顧目前。率行匯借。致啟弊混之  
漸。

籌辦夷務始末卷之六